በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገቢዎች ሚኒስቴር
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF REVENUES

ታፊ-2ች
11/10/13

ቀን Date: ሰኔ 10 2013
ቁጥር Ref.No: 10/131/13

ለኦክስ አፕሬሽን ዘርፍ

ለሕግ ተገዥነት ዘርፍ

ለተቋማዊ አቅምና ድጋፍ ዘርፍ

ገቢዎች ሚኒስቴር

ጉዳዩ፡- የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያን ይመለከታል፤

ገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ገ/ኢ/1/2/116 በቀን 07/10/2013 ዓ.ም በተጻፈ ደብዳቤ በጉምሩክ አዋጅ 859/2007 አንቀጽ 129 (እንደተሻሻለው አዋጅ ቁጥር 1160/2019 አንቀጽ 32) ለገንዘብ ሚኒስቴር በተሰጠው ስልጣን መሰረት ማሻሻያ አድርጎ የላከውን 7 ገጽ አባሪ አድርገን የላክን መሆኑን እንገልጻለን ::

ከሰላምታ ጋር

ሃሩት መብራቴ ሃ/ወልድ
የሚኒስትር ጽ/ቤት ኃላፊ

እንዲያውቁት

ለክቡር ሚኒስትር

ገቢዎች ሚኒስቴር

HMA Xpress Tax Solutions

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፖብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTER OF FINANCE

ቁጥር / Ref. No. ገሚ/12/1116

ቀን / Date 07/10/2013

ለገቢዎች ሚኒስቴር
ለጉምሩክ ኮሚሽን
አዲስ አበባ

ጉዳዩ፡- <u>የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ ይመለከታል</u>፤

በጉምሩክ አዋጅ 859/2007 አንቀጽ 129 (እንደተሻሻለው አዋጅ ቁጥር 1160/2019 አንቀጽ 32) ለገንዘብ ሚኒስቴር በተሰጠው ስልጣን መሠረት የሚከተለው ማሻሻያ ተደርጓል፡፡

1. በ2017 ቨርሽን የሀርሞናይዝድ ሲስተም የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ የምእራፍ 87 ብሔራዊ ንዑስ አንቀጽ መግለጫ ተሠርዞ በሚከተለው እንዲተካ፡-

የብሔራዊ ንዑስ አንቀጽ መግለጫ፡-

1. በዚህ ምዕራፍ ውስጥ፣ ለብሔራዊ ንኡስ አንቀጾች ሲባል፣ "አዲስ" የሚለው አገላለጽ ተሸከርካሪው ከተመረተበት ዓመት ጀምሮ ምንም አይነት አገልግሎት ያልሰጠ ነው፡፡
   ሀ. ይህም በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠም ሙሉ በሙሉ ተበትኖ የቀረበ ወይም በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠም በከፊል ተበትኖ የቀረበ እና ሙሉ በሙሉ ተገጣጥሞ የቀረበ ተሸከርካሪ ሲሆን ነው፡፡
   ለ. ሙሉ በሙሉ ተገጣጥሞ የመጣ ተሸከርካሪ የኢትዮጵያ የጉምሩክ ክልል (መግቢያ በር) የደረሰበት ጊዜ የተመረተበትን የዘመን መቁጠሪያ ዓመት ጨምሮ በሚቆጠር በሦስት የጎርጎሮሳውያን ዘመን መቁጠሪያ ዓመት ውስጥ የሚያርፍ ከሆነ እንደ አዲስ የሚቆጠር ይሆናል፡፡ ይህ ተሸከርካሪ በአንቀጽ 87.02፣ 87.03፣ 8704፣ 87.05 እና 87.11 የሚመደብ ሲሆንና ከውጭ አገር እስከ የኢትዮጵያ የጉምሩክ ክልል (መግቢያ በር) ድረስ የተነዳው ርቀት 4,000 ኪሎ ሜትር እስካልበለጠ ድረስ እንደ አዲስ ተሸከርካሪ የሚቆጠር ይሆናል፡፡

ስልክ | የፖ.ሣ.ቁ | ፋክስ/Fax | MoF Ethiopia
251-11-155 00 81 83 86 89 | አሳክሎን መልስ ሊታሰብለን የሚገ ቁጥር ይጥቀሱ | 251-11-155 11 38 | mofed.gov.et

HIMA Xpress Tax Solutions

ሐ. ከላይ በተራ ቁጥር 1(ለ) በታሪፍ አንቀጽ ተለይተው ከተጠቀሱት ተሽከርካሪዎች ውጪ በሚሆኑበት ጊዜ የተመረተበትን የጎርጎሮሳውያን ዘመን መቁጠሪያ ዓመት ጨምሮ በሚቆጠር በአራት የጎርጎሮሳውያን ዘመን መቁጠሪያ ዓመት ውስጥ በኢትዮጵያ የጉምሩክ ክልል (መግቢያ በር) ከደረሰ እንደ አዲስ ተሽከርካሪ የሚቆጠር ይሆናል።

2. በብሔራዊ ንዑስ አንቀጽ መግለጫ 1 ትርጓሜ ውስጥ የማይካተት እንደ "አገለገለ" ተሽከርካሪ የሚቆጠር ሆኖ የአገልግሎት ዘመኑም ተሽከርካሪው የተመረተበትን የጎርጎሮሳውያን ዘመን መቁጠሪያ ዓመት ጨምሮ እስከ የኢትዮጵያ የጉምሩክ ክልል (መግቢያ በር) የደረሰበትን የጎርጎሮሳውያን ዘመን መቁጠሪያ ዓመት ይጨምራል።

3. ለአንቀጽ 87.02 የሚኒባስ አይነት መኪና ሲባል፣ የመቀመጫ ብዛቱን ለመወሰን ተጨባጭ የሆነ የመረጃ ምንጭ ያልተገኘ እንደሆነ፣ ከሾፌሩ እና ከጋቢናው መቀመጫዎች በስተጀርባ የሚገኘው የተሽከርካሪው ቦታ ስፋት፣ የቦታውን ወለል ወርዶች እና ርዝመቶች አጋማሽ ነጥቦች መካከል በመለካት የሚገኘውን ርዝመት ታሳቢ በማድረግ ሲሰላ፣ ከ3.64ሜ^2 የማያንስ እና ከ4.76ሜ^2 የማይበልጥ እስከሆነ ድረስ የዚህ አይነቱ ተሽከርካሪ የመቀመጫ ብዛት በቅደም ተከተል ከ10 የማያንስ ወይም ከ16 የማይበልጥ እንደሆነ ይቆጠራል።

National Subheading Notes:

1. Throughout this chapter, for the purpose of the National Subheadings, the expression "New" refers to a vehicle that has never been in operation since its manufacturing year.

   A. This includes, a vehicle imported in semi-knocked Down (SKD) or Complete Knocked Down (CKD) form to be assembled by local industry and a vehicle in a Complete Built Up (CBU) form.

   B. A Complete Built Up (CBU) vehicle of tariff heading 87.02, 87.03, 87.04, 87.05 and 87.11 which arrive at Ethiopian customs territory (entry point) within a time period of three Gregorian calendar years including the manufacturing calendar year of the vehicle and

ስልክ | የፖ.ሣ.ቁ | ፋክስ/Fax | MoF Ethiopia
251-11-155 00 81 83 86 89 | አባክዎን መልስ ሲፃፉልን የሾን ቁጥር ይጥቀሱ | 251 11 155 11 38 | mofad.gov.et

HIMA Xpress Tax Solutions

when the number of kilometers driven abroad to Ethiopian custom territory (entry point) does not exceed 4,000 kilometers, it can be considered as a new vehicle.

C. If a vehicle not mentioned under national sub heading note 1(B) arrives at Ethiopian custom territory (entry point) within a time period of four Gregorian calendar years including the manufacturing calendar year of the vehicle, it can be considered as a new vehicle.

2. A vehicle not covered under national sub heading note 1 above is considered as "used" and the age is counted beginning the manufacturing Gregorian calendar year to the Gregorian calendar year of its arrival at Ethiopian custom territory (entry point).

3. For the purpose of a minibus type vehicle of heading 87.02, when no objective means are available to determine the number of seats, the number of seats of such vehicle shall be considered to be not less than 10 but not more than 16 as long as the area of the vehicle behind the driver and front seats is not less than 3.64 m^2 and not more than 4.76 m^2 respectively, considering the distances measured between the center points of both the widths and the lengths of the floor of such area.

2. በምዕራፍ 87 አንቀጽ 87.02 አንቀጽ 87.02 ተሠርዞ በሚከተለው እንዲተካ፡-

አንቀጽ /1/	የኤች.ኤስ ኮድ /2/	የታሪፍ ቁጥር /3/	የእቃው አይነት /4/	የመስፈሪያው ዓይነት /5/	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ /6/	ኤክሳይስ ታክስ ልክ (7)
87.02			ሹፌሩን ጨምሮ፣ አስር ወይም የበለጡ ሰዎችን የሚያጓጉዙ ባለሞተር ተሽከርካሪዎች።			
	8702.10		- ባለ ኮምፕሬሽን-ኢግኒሽን ኢንተርናል ኮምበስሽን ፒስተን ኢንጂን ብቻ የሆኑ/ዲዝል ወይም ከፊል-ዲዝል/፡-			
		8702.1010	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ መሉ በመሉ ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	ነፃ	
		8702.1020	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	5%	

ስልክ
251-11-155 00 81,83 86 89
አብዙሃን መልስ ሊያፋልን ሞን ቁጥር ይጥቀሱ
251-11-155 01 38
mofedgov.et
HIMA Xpress Tax Solutions

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፖብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTER OF FINANCE

ቁጥር / Ref. No. _____

ቀን / Date _____

አንቀጽ /1/	የኤች.ኤስ ኮድ /2/	የታሪፍ ቁጥር /3/	የእቃው አይነት /4/	የመስፈሪያው ዓይነት /5/	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ /6/	ኤክሳይስ ታክስ ልክ (7)
		8702.1030	--- አዲስ፣ ሙሉ በሙሉ ተገጣጥመው የቀረቡ	ቁጥር	10%	
		8702.1040	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	100%
		8702.1050	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት የበለጠ ነገር ግን ከሰባት አመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	200%
		8702.1060	--- ያገለገሉ፣ ከሰባት ዓመት የበለጠ	ቁጥር	10%	300%
	8702.20		- ለፓሮፐልሽን የኮምፕሬሽን-ኢግኒሽን ኢንተርናል ኮምበስሽን ፒስተን ኢንጂን /ዲዝል ወይም ከፊል- ዲዝል/ እና ኤሌክትሪክ ሞተርን አጣምሮ የያዘ፡-			
		8702.2010	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ ሙሉ በሙሉ ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	ነፃ	
		8702.2020	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	5%	
		8702.2030	--- አዲስ፣ ሙሉ በሙሉ ተገጣጥመው የቀረቡ	ቁጥር	10%	
		8702.2040	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	100%
		8702.2050	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት የበለጠ ነገር ግን ከሰባት አመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	200%
		8702.2060	--- ያገለገሉ፣ ከሰባት ዓመት የበለጠ	ቁጥር	10%	300%
	8702.30		- ለፓሮፐልሽን የስፓርክ-ኢግኒሽን ኢንተርናል ኮምበስሽን ሪሲፕሮኪቲንግ ፒስተን ኢንጂን እና ኤሌክትሪክ ሞተርን አጣምሮ የያዘ፡-			
		8702.3010	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ ሙሉ በሙሉ ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	ነፃ	
		8702.3020	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	5%	
		8702.3030	--- አዲስ፣ ሙሉ በሙሉ ተገጣጥመው የቀረቡ	ቁጥር	10%	
		8702.3040	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	100%
		8702.3050	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት የበለጠ ነገር ግን ከሰባት አመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	200%
		8702.3060	--- ያገለገሉ፣ ከሰባት ዓመት የበለጠ	ቁጥር	10%	300%
	8702.40		- ለፓሮፐልሽን የኤሌክትሪክ ሞተርን ብቻ የሚጠቀሙ፡-			

ስልክ
251-11-155 00 81 83 86 89
አካክዎን መልስ ሊፅፉልን ሞን ቁጥር ይጥቀሱ
251-11-155 01 38
mofed.gov.et
HIMA Xpress Tax Solutions

0911 190 299

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፖብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTER OF FINANCE

ቁጥር / Ref. No. _____

ቀን / Date _____

አንቀጽ /1/	የኤች.ኤስ ኮድ /2/	የታሪፍ ቁጥር /3/	የእቃው አይነት /4/	የመስፈሪያው ዓይነት /5/	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ /6/	ኤክሳይስ ታክስ ልክ (7)
		8702.4010	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ ሙሉ በሙሉ ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	ነፃ	
		8702.4020	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	5%	
		8702.4030	--- አዲስ፣ ሙሉ በሙሉ ተገጣጥመው የቀረቡ	ቁጥር	10%	
		8702.4040	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	100%
		8702.4050	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት የበለጠ ነገር ግን ከሰባት አመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	200%
		8702.4060	--- ያገለገሉ፣ ከሰባት ዓመት የበለጠ	ቁጥር	10%	300%
	8702.90		- ሌሎች፡-			
		8702.9010	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ ሙሉ በሙሉ ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	ነፃ	
		8702.9020	--- አዲስ፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ	ቁጥር	5%	
		8702.9030	--- አዲስ፣ ሙሉ በሙሉ ተገጣጥመው የቀረቡ	ቁጥር	10%	
		8702.9040	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	100%
		8702.9050	--- ያገለገሉ፣ ከአራት ዓመት የበለጠ ነገር ግን ከሰባት አመት ያልበለጠ	ቁጥር	10%	200%
		8702.9060	--- ያገለገሉ፣ ከሰባት ዓመት የበለጠ	ቁጥር	10%	300%

Heading No (1)	H.S Code (2)	Tariff Item No. (3)	Description (4)	Standard Unit of Quantity (5)	Duty Rate (6)	Excise Rate (7)
87.02			**Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.**			
	8702.10		- With only compression-ignition internal combustion piston engine(diesel or semi-diesel):			
		8702.1010	--- New, Completely Knocked Down (CKD) to be assembled by domestic industry	U	Free	
		8702.1020	--- New, Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industry	U	5%	
		8702.1030	--- New, Completely Built Up (CBU)	U	10%	

ስልክ | የፖ.ሣ.ቁ | ፋክስ/Fax | MoF Ethiopia
251-11-155 00 81,83 86 89 | አባከዎን መልስ ሊያፈልጉ የሚገ ቁጥር ይጥቀሱ | 251-11-155 11 38 | mofed.gov.et

HIMA Xpress Tax Solutions

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፖብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTER OF FINANCE

ቁጥር / Ref. No. _____

ቀን / Date _____

Heading No (1)	H.S Code (2)	Tariff Item No. (3)	Description (4)	Standard Unit of Quantity (5)	Duty Rate (6)	Excise Rate (7)
		8702.1040	--- Used, of age not exceeding four years	U	10%	100%
		8702.1050	--- Used, of age exceeding four years but not exceeding seven years	U	10%	200%
		8702.1060	--- Used, of age exceeding seven years	U	10%	300%
	8702.20		- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion:			
		8702.2010	--- New, Completely Knocked Down (CKD) to be assembled by domestic industry	U	Free	
		8702.2020	--- New, Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industry	U	5%	
		8702.2030	--- New, Completely Built Up (CBU)	U	10%	
		8702.2040	--- Used, of age not exceeding four years	U	10%	100%
		8702.2050	--- Used, of age exceeding four years but not exceeding seven years	U	10%	200%
		8702.1060	--- Used, of age exceeding seven years	U	10%	300%
	8702.30		- With both spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine and electric motor as motors for propulsion:			
		8702.3010	--- New, Completely Knocked Down (CKD) to be assembled by domestic industry	U	Free	
		8702.3020	--- New, Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industry	U	5%	
		8702.3030	--- New, Completely Built Up (CBU)	U	10%	
		8702.3040	--- Used, of age not exceeding four years	U	10%	100%
		8702.3050	--- Used, of age exceeding four years but not exceeding seven years	U	10%	200%
		8702.3060	--- Used, of age exceeding seven years	U	10%	300%
	8702.40		- With only electric motor for propulsion:			
		8702.4010	--- New, Completely Knocked Down (CKD) to be assembled by domestic industry	U	Free	
		8702.4020	--- New, Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industry	U	5%	
		8702.4030	--- New, Completely Built Up (CBU)	U	10%	
		8702.4040	--- Used, of age not exceeding four years	U	10%	100%

ስልክ
251-11-155 00 81,83 86 89
አጣሪዎን መልስ ሲፈልጉ የኛን ቁጥር ይጥቀሱ
251-11-155 01 38
mofed.gov.et

HIMA Xpress Tax Solutions

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTER OF FINANCE

ቁጥር / Ref. No. _____

ቀን / Date _____

Heading No (1)	H.S Code (2)	Tariff Item No. (3)	Description (4)	Standard Unit of Quantity (5)	Duty Rate (6)	Excise Rate (7)
		8702.4050	--- Used, of age exceeding four years but not exceeding seven years	U	10%	200%
		8702.4060	--- Used, of age exceeding seven years	U	10%	300%
	8702.90		- Other:			
		8702.9010	--- New, Completely Knocked Down (CKD) to be assembled by domestic industry	U	Free	
		8702.9020	--- New, Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industry	U	5%	
		8702.9030	--- New, Completely Built Up (CBU)	U	10%	
		8702.9040	--- Used, of age not exceeding four years	U	10%	100%
		8702.9050	--- Used, of age exceeding four years but not exceeding seven years	U	10%	200%
		8702.9060	--- Used, of age exceeding seven years	U	10%	300%

የተወሰነ ሲሆን፤ ከዚህ ጋር በተያያዘ በእንጥልጥል ላይ ያሉ ጉዳዮች በዚሁ መሠረት እንዲስተናገዱ እናሳስባለን፡፡

ከሠላምታ ጋር

ኢሶባ ጎሳልኝ (ዶ/ር)
ሚኒስትር ዴኤታ

ግልባጭ፡-

ለታክስ ፖሊሲ ዳይሬክቶሬት
ገንዘብ ሚኒስቴር

ስልክ | የፖ.ሣ.ቁ | ፋክስ/Fax | MoF_Ethiopia
251-11-155 00 81,83 86 89 | አሳክሞን መልስ ሲፈልጉ የኛን ደብዳቤ ይጥቀሱ | 251-11-155 11 38 | mofed.gov.et

HIMA Xpress Tax Solutions